



גאווערנער קעטי האקול

אויף תיכף ארויסצוגעבן: 1/18/2023

גאווערנער האקול אנאנסירט סטעיט קענסער פארמיידונג באמיאונגען צו באשיצן פייערלעשער און זייערע פאמיליעס דורכאויס פייערלעשער קענסער באקאנטשאפט חודש

ניי-אנאנסירטע אפרייניגונג פראטאקאלן פארקלענערן פייערלעשער אויסגעשטעלטקייט צו שעדליכע מאטעריאלן מיט 85 פראצענט

סטעיט אפיס פון פייער פארמיידונג און קאנטראל פארברייטערט קלאסן און טרענירונגען אריינצורעכענען קענסער באקאנטשאפט און פארמיידונג אויפקלערונג

סעסיעס צו אנגעהויבן ווערן ביי לאקאלע פייער דעפארטמענטס די וואך, אויסגעבנדיג אפרייניגונג קיטס און לערנען מאטעריאלן פריי פון אפצאל

אויפקלערנדע [ווידיאו](#) פארעפנטליכט צו פארמערן באקאנטשאפט איבער די קענסער סכנה פון פייערלעשער און צו דעטאלירן אפרייניגונג פראטאקאלן

גאווערנער קעטי האקול האט היינט אנאנסירט אז די סטעיט'ס אפיס פון פייער פארמיידונג און קאנטראל (Office of Fire Prevention and Control, OFPC) וועט אנהויבן מיט נייע אויפקלערונג באמיאונגען צו העלפן באשיצן ניו יארק'ס פייערלעשער און זייערע פאמיליעס פון די סכנה פון קענסער. די סטעיט'ס פייער בעאמטע האבן געהאט אנגעפאנגען אן ענליכן פראגראם אנהויב 2020, אבער עס איז דערווייל אפגעשטעלט געווארן צוליב די פאנדעמיע. די נייע איניציאטיוו קומט אין צייט פאר יאנואר וואס איז די פייערלעשער קענסער באקאנטשאפט חודש, פארמערנדיג באקאנטשאפט צווישן די פייערלעשער מאנשאפטן וויאזוי צו אויפקומען מיט לעבנס-ראטעווענדע פראטאקאלן פאר קענסער פארמיידונג און צו שטיצן די וועלכע האבן שוין באקומען א קענסער דיאגנאזע אין זייערע פייער דעפארטמענטס.

"די סטעיט'ס פייערלעשער טוען העלדיש ריזיקירן זייערע אייגענע לעבנס און זיכערהייט יעדן טאג צו באשיצן ניו יארקער, " האט גאווערנער האקול געזאגט. "צום באדויערן איז קענסער אן ערנסטע ריזיקע צו די געזונטהייט פון אלע אונזערע פייערלעשער מאנשאפט מיטגלידער, און מיר זענען אנטשלאסן צו פארזיכערן אז די העלדן באקומען די לעצטע אנווייזונגען און אינפארמאציע כדי זיי זאלן קענען געניסן פון א לאנגע, זיכערע קאריער און לעבן א געזונטע לעבן."

ניו יארק סטעיט דיוויזיע היימלאנד זיכערהייט און עמערדזשענסי סערוויסעס (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) קאמישאנער, דזשעקי ברעי, האט געזאגט, "די העלדישע מענער און פרויען פון ניו יארק'ס פייערלעשער סערוויס באשיצן אונז פון געפאר יעדן טאג. אבער צופיל לעבנס פון פייערלעשער ווערן פארלוירן צו קענסער. דורכאויס די פייערלעשער קענסער באקאנטשאפט חודש פארשטערקערן מיר אונזערע באמיאונגען צו אויפקלערן די פייערלעשער מאנשאפט מיטגלידער און פארקלענערן די ריזיקע פון זיין אויסגעשטעלט צו קענסער-פאראורזאכנדע

כעמיקאלן וואס געפונען זיך אין רויערך. איך בין שטאלץ מיט אונזערע סטעיט פייערלעשער מאנשאפטן פארן שטיין אין שפיץ פון די קאמף אויף די איניציאטיוו, צושטעלנדיג טרענירונג סעסיעס און אויסטיילנדיג אפרייניגונג קיטס פאר פייער דעפארטמענטס איבערן סטעיט."

שטודיעס האבן געוויזן אז פייערלעשער האבן העכערע אויסזיכטן צו באקומען קענסער ווי די אלגעמיינע פובליק, הויפטזעכליך צוליבן ווערן אויסגעשטעלט צו הויכע שטאפלען פון גיפטיגע כעמיקאלן וואס געפונען זיך אין די רויערך פון געביידע פייערן. כדי צו זיכער מאכן נישט נאר אז ניו יארק'ס פייערלעשער זענען באקאנט מיט די סכנה, נאר אויך צו וויסן וויאזוי צו פארקלענערן די סכנה פאר זיי — האבן סטעיט פייער בעאמטע אהערגעשטעלט פונדאמענטאלע פראטאקאלן פארן אפרייניגן פייערלעשער עקוויפמענט נאכפאלגנדיג אן אפרוף צו א פייער, און זיי וועלן ארומפארן די סטעיט צו פארשפרייטן די באנוץ דערמיט דורך פייערלעשער. פארשוונג האט געוויזן אז פייערלעשער מאנשאפט מיטגלידער קענען אונטערנעמען איינפאכע און נישט טייערע שריט צו רעדוצירן דאס זיין אויסגעשטעלט צו- און אזוי אויך צו באשיצן זייערע פאמיליעס פון גיפטיגע און קענסער-פאראורזאכנדע כעמיקאלן מיט ביז אזויפיל ווי 85 פראצענט.

סטעיט פייער בעאמטע האבן אנגעהויבן ארבעטן מיט קאונטיס אריבער די סטעיט צו באשטימען צייטן פאר פייערלעשער פארפעסטיגונג רעדוקציע און קענסער פארמיידונג קלאסן. ביי די באגעגענישן וועט די סטעיט פייער אפיס אויסטיילן פייערלעשער אפרייניגונג קיטס פאר די באטייליגטע. די קיטס אנטהאלטן אינפארמאציע איבער אפרייניגונג באלד נאך אינצידענט אפרופונג און אזוי אויך כלים ווי א פינף-גאלאן עמער, ווייפס פאר נאך א פייער, א רער, ספעציעלע זיף, א בערשטל און שפריץ באטל.

ניו יארק סטעיט פייער אדמיניסטראטאר, דזשים קעיבעל, האט געזאגט, "מיר זענען גאר באגייסטערט צו פארזעצן מיט אונזער פראגראם צו אויפקלעקן מיטגלידער פון די סטעיט'ס פייער סערוויסעס איבער באלדיגע שריט וואס זיי קענען אונטערנעמען זיך צו באשיצן נאכפאלגנדיג אן אפרופונג צו אן אינצידענט. צום באדויער איז קענסער יעצט די הויפט אורזאך פון טויטפעלער צווישן פייערלעשער אינעם לאנד. אונזער ציהל איז צו רעדוצירן קרענק וועלכע ווערן פאראורזאכט ביים ארבעט דורכן אויפקלערן אונזערע ברידער און שוועסטער אין די פייער סערוויסעס איבער ספעציפישע מאסנאמען וואס זיי קענען אונטערנעמען צו רעדוצירן דאס זיין אויסגעשטעלט צו פארפעסטיגנדע כעמיקאלן און פארקלענערן די סכנות צו זייער געזונטהייט."

אויב די פייערלעשער'ס קליידונג און כלים ווערן נישט אפגערייניגט ווי עס דארף צו זיין נאך א פייער, לייגן זיך פייערלעשער אריין אין א סכנה פון אויסגעשטעלט ווערן צו שעדליכע כעמיקאלן אין די פייער סטאנציע און אין זייערע היימער, מיט די פאטענציאל צו שעדיגן קאלעגן און פאמיליע מיטגלידער. לויט צוויי שטודיעס וועלכע זענען דורכגעפירט געווארן דורך די נאציאנאלע אינסטיטוט פאר באשעפטיגונג זיכערהייט און געזונטהייט (National Institute for Occupational Safety and Health, NIOSH) ווערן פייערלעשער יעצט דיאגנאזירט אויף א ראטע וואס איז כמעט 10 פראצענט העכער פון די אלגעמיינע פובליק, און זיי זעהען קענסער-פארבינדענע טויטפעלער אויף א ראטע כמעט 15 פראצענט העכער.

צו באקעמפן די נייגונגען האבן די DHSES און OFPC אוועקגעשטעלט פונדאמענטאלע און נישט-טייערע פראטאקאלן וועלכע וועלן גיין א לאנגע וועג צו באגרעניצן דאס זיין אויסגעשטעלט צו שעדליכע כעמיקאלן וואס געפונען זיך אפט אין רויערך ביי פייערלעשער.

- אויב א פייערלעשער ווערט אויסגעשטעלט דורכאויס א רוף, זאלן זיי:
- דורכפירן אן אויפן-ארטיגע ערשטיגע אפרייניגונג, אפשטעלן דאס זיין אויסגעשטעלט און אפשטעלן די פארשפרייטונג פון די כעמיקאלן צו די אפאראטן און סטאנציע.
 - נוצן ספעציעלע ווייפס פאר נאך א פייער אויפן ארט צו רעדוצירן דאס זיין אויסגעשטעלט.

- זיך שויערן ווי שנעלער מעגליך און אנטוהן ריינע קליידער.
- וואשן כלים, עקוויפמענט און אפאראטן נאך פייערס.
- טראנספארטירן קליידונג און כלים פארמאכטערהייט ווי צום ביישפיל אין א דורכזיכטיגע מיסט זאק.
- אנטוהן נאר אן ריינע קליידונג, אריינרעכענענדיג די הוד.

אנגעהויבן דעם חודש וועלן סטעיט עקספערטן ארומפארן ניו יארק סטעיט צו ברענגען די פראטאקאלן דירעקט צו פייערלעשער דורך אויפקלערונג סעסיעס פנים אל פנים ביי לאקאלע פייער דעפארטמענטס. ביי יעדע סעסיע וועלן פייערלעשער געוויזן ווערן א לעבעדיגע דעמאנסטראציע פון די נייע אפרייניגונג פראטאקאלן, א נייע אויפקלערונדע ווידעאו וואס דעטאלירט די פראטאקאלן און די סכנות פאר פייערלעשער, און זיי וועלן האבן א געלעגנהייט צו פרעגן פראגן פון OFPC איינגעשטעלטע וועלכע זענען געווען פארמישט אינעם שרייבן די פראטאקאלן. אין צוגאב פארברייטערט די OFPC איר גאנצע רייע פון פייערלעשער קלאסן און טרענירונגען צו אריינרעכענען א טייל צו אויסלערנען איבער קענסער באקאנטשאפט און פארמיידונג.

נייע סעסיעס ווערן באשטימט אויף א כסדר'דיגן פארנעם. פייערלעשער וועלכע ווילן זיך באטייליגן אדער אפהאלטן אן אויפקלערונג סעסיע קענען איבערקוקן די סטעיט אפיס פון פייער פארמיידונג און קאנטראל'ס [טרענירונג לוח](#) אדער זיך פארבינדן מיט זייער קאונטי'ס פייער קאארדינעטאר.

איבער די סטעיט אפיס פון פייער פארמיידונג און קאנטראל

די אפיס פון פייער פארמיידונג און קאנטראל שטעלט צו א ברייטע רייע פון וויכטיגע סערוויסעס פאר פייערלעשער, עמערדזשענסי מאנשאפטן, סטעיט און לאקאלע רעגירונג אגענטורן, פובליק און פריוואטע קאלעדזשעס און פאר די איינוואוינער פון ניו יארקער צו העלפן פארזיכערן די זיכערהייט פון אלע פארמישטע פארטייען. די OFPC ארבעט צו פארשטערקערן פובליק זיכערהייט דורך פייערלעשער טרענירונג, אויפקלערונג, פייער פארמיידונג, אויספארשונג, ספעציעלע אפעראציעס און טעכנישע רעטונג פראגראמען.

איבער די אפטיילונג פון היימלאנד זיכערהייט און עמערדזשענסי סערוויסעס

די ניו יארק סטעיט דיוויזיע פון היימלאנד זיכערהייט און עמערדזשענסי סערוויסעס שטעלט צו פירערשאפט, קאארדינאציע און שטיצע צו פארמיידן-, באשיצן פון-, זיך גרייטן פאר-, רעאגירן צו-, זיך ערהוילן פון- און פארמינערן קאטאסטראפעס און אנדערע נויטפעלער. פאר מער אינפארמאציע, קענט איר אונז טרעפן אויף [Facebook](#), אונז פאלאָווען אויף [Twitter](#) אדער אויף [Instagram](#) אדער קענט איר באזוכן אונזער [וועבזייטל](#).

###